

[Justitsministeren.]

for en revision af de gældende regler, vil jeg naturligvis tage spørgsmålet herom op til overvejelse.

Af *Niels Matthiasen* til udenrigsministeren (2. august 1968):

„Med hvilken motivering har ministeren vist eftergivenhed over for den græske regering i en sag, som af det danske politi blev betegnet som „en storm i et glas vand“, og hvilke nye forhold, som er ukendte for den danske offentlighed, betinger den nu besluttede tiltale?“

Begrundelse.

Efter det påståede overfald på den hævende græske chargé d'affaires betegnede politiet i København offentligt sagen som „en storm i et glas vand“. En græsk regeringserklæring betegnede imidlertid sagen som „et brutalt og skammeligt overfald“ og truede med at afbryde det handelsmæssige og diplomatiske samkvem med Danmark, og det fremgår nu af en note fra den danske til den græske regering, at der vil blive rejst tiltale mod Konstantinos Marotis. Den græske regering erklærer sig tilfreds med sagens udgang samtidig med, at græske pressekommentarer forventer, at sagen vil afsluttes med Marotis udvisning af Danmark.

Udenrigsminister *Poul Hartlings* svar (6. august 1968):

I anledning af folketingsmand *Niels Matthiasens* spørgsmål skal jeg oplyse, at udenrigsministeriet den 20. juli 1968 modtog en note fra den græske regering, og at udenrigsministeriet den 31. juli 1968 har afgivet følgende svar:

„Udenrigsministeriet har den ære under henvisning til den kgl. græske ambassades note af 20. juli 1968 at meddele, at de danske justitsmyndigheder efter undersøgelse af vedkommende sag har truffet beslutning om at rejse tiltale mod græsk statsborger Konstantinos Marotis-Lanas, der opholder sig her i landet som flygtning, for vold efter den danske straffelovs § 244, stk. 1, jfr. stk. 5, og politivedtægtens § 3, jfr. § 65.“

Udenrigsministeriet ønsker videre at meddele, at der, som ambassaden vil vide det, er truffet specielle sikkerhedsforanstaltninger ved ambassadens kontorer og ved græske diplomaters boliger.

Udenrigsministeriet udtrykker sin beklagelse i sagens anledning. Udenrigsministeriet må afvise den i ambassadens note indeholdte påstand om, at danske myndigheder skulle have nogen form for medansvar for det passerede.“

Samtidig med at svaret blev afgivet, offentliggjordes det i den danske presse.

Grunden til, at svaret først blev afgivet 11 dage efter modtagelsen af den græske note, var alene, at udenrigsministeriet afventede den beslutning, som den danske anklagemyndighed måtte komme til. Det er en selvfølge, at udenrigsministeriet ikke har haft nogen indflydelse på denne afgørelse. Det er lige så selvfølgelig, at ministeriet ikke har foretaget nogen bedømmelse af selve episoden eller af sagens udgang. Disse spørgsmål tilkommer det alene anklagemyndigheden og domstolene at tage stilling til. Når spørgeren i sin motivering henviser til græske pressekommentarer, må det forbyrse. Enhver, der kender til dansk rets praksis, må vide, at det er utænkeligt, at pressekommentarer har nogen indflydelse på disse afgørelser.

Den græske ambassades personale har i anledning af forskellige trusler anmodet om politibeskyttelse, og der er derfor truffet visse sikkerhedsforanstaltninger fra politiets side.

Folketingsmand *Niels Matthiasen* må som tidligere formand for det udenrigspolitiske nævn vide, at udenrigsministeriets svar helt følger normal sprogbrug. En nøjere gennemlæsning af udenrigsministeriets svar må derfor overbevise ham om, at der ikke, som han påstår, i svaret ligger eftergivenhed over for den græske regering.

Der er måske i anledning af det stillede spørgsmål videre grund til at understrege, at den retssikkerhed, som andre landes diplomatiske udsendinge har krav på i et retssamfund som det danske, ikke bør gøres afhængig af eller sammenblandes med det syn, vi her i landet måtte have på andre landes regeringer.

Af *Jørgen Peder Hansen* til arbejdsministeren (6. august 1968):

„Skal den af ministeren fremsatte udtalelse om, at beskæftigelsessituationen vil bedres til efteråret, forstås således, at ministeren mener, at vi vender tilbage til